

Entrée d'Endimion *Le Triomphe de l'Amour, 1681*

GB-Lbl MS. Add. 39569 (Babell), no. 134, p. 98

LWV 59/35

The first system of the musical score consists of two staves, treble and bass clef, in 3/8 time. The key signature has one flat (B-flat). The music begins with a treble clef staff containing a series of eighth and sixteenth notes, some with mordents. The bass clef staff provides a harmonic accompaniment with chords and single notes. The system concludes with a double bar line and repeat dots.

© David Chung, 2014

The second system of the musical score continues from the first system. It features more complex rhythmic patterns in the treble staff, including sixteenth-note runs and chords with mordents. The bass staff continues with a steady accompaniment. The system ends with a double bar line and repeat dots.

The third system of the musical score shows further development of the melodic and harmonic material. The treble staff has more frequent sixteenth-note passages. The bass staff maintains a consistent accompaniment. The system concludes with a double bar line and repeat dots.

The fourth and final system of the musical score on this page. It features a final melodic flourish in the treble staff and a concluding accompaniment in the bass staff. The system ends with a double bar line and repeat dots.

Source

GB-Lbl: London, British Library, MS Add. 39569 (London, 1702).

Thirty-three Lully pieces entered by Charles Babel (ca. 1634–1716) whose hand is neat and consistent. Same hand as that in *Tenbury*.

The Lully pieces are sequenced into Babel's compiled "suittes," a term evidently taken from Dieupart's *Six Suites de clavessin* (Amsterdam, 1701), from which twenty-three pieces were copied into *Babell*. Each key group is carefully designated "suite" with a number. Thirteen (out of 29) of the suites contain Lully arrangements, and seven use the overture as an opening movement (nos. 7, 15, 17, 21, 23, 26, and 27). On the basis of concordances, it appears that many of the arrangements in *Babell* also circulated in central Parisian sources. Gustafson brings up the possibility that Babel, rather than making his own arrangements, could have assembled his Lully arrangements from sources that also contain the remainder of his Parisian repertory.

Literature: Barry A.R. Cooper, *English Solo Keyboard Music of the Middle and Late Baroque*. D.Phil. diss. (Oxford University, 1974; reprinted, New York: Garland, 1989), 459; Gustafson 1979, 1:68–73, 2:187–221; *London, British Library MS Add. 39569, 17th-Century Keyboard Music* 19, facsimile edition, introduction by Bruce Gustafson (New York: Garland, 1987); Gustafson-Fuller 1990, 355, 372–3; Bruce Gustafson, "The Legacy of Instrumental Music of Charles Babel, Prolific Transcriber of Lully's Music," in *Jean-Baptiste Lully: Actes du colloque Saint-Germain-en-Laye, Heidelberg 1987*, ed. Jérôme de La Gorce and Herbert Schneider (Laaber: Laaber-Verlag, 1990), 495–516; Bruce Gustafson, *Die Musik in Geschichte und Gegenwart*, 2nd ed., ed. Ludwig Finsher (Kassel: Bärenreiter, 2000), s.v. "Babel, Charles (1)"; Peter Holman, "Did Handel Invent the English Keyboard Concerto?" *The Musical Times* 144, no. 1883 (Summer 2003): 13–22.

Edition: Harris 2009, one piece (no. 131); Chung 2004, six pieces (nos. 128, 130, 131, 152, 243, 263); WLSCM, twenty-seven pieces (nos. 57, 97, 120, 123–4, 129, 132–6, 138, 143, 154, 182, 199, 209, 217–8, 231, 233–5, 258, 268–9, 280).

Performance Notes

In the seventeenth century, the notation is under-prescriptive by modern standard and some elements of the performance may only be partially indicated or not indicated at all. Generally speaking, the performer has the discretion to supply in performance much that is not indicated in the source, such as by adding ornaments as well as melodic and rhythmic fillers, by spreading chords in a variety of ways, by embellishing the cadences, and sometimes even by enriching the texture with points of imitation. The modern performer can take lessons from D'Anglebert, who re-edited a selection of his autograph pieces for publication in 1689.¹ The performance attitude and elusive nature of the seventeenth-century French repertory has been exhaustively discussed by David Fuller, Ronald Broude, Bruce Gustafson, and

1. See Chung, "Lully, D'Anglebert and the Transmission of 17th-Century French Harpsichord Music," 586–92.

others.²

The player can refer to the table below for guidance on the interpretation of ornament symbols commonly found in manuscript sources.

The image displays six musical examples of ornaments, each with a label above it and a corresponding musical notation in a grand staff (treble and bass clefs).

- Tremblement**: Shows a note with a double wavy line above it, followed by the word "or". Below the staff, a series of eighth notes are shown, some with a trill symbol (tr) above them.
- Pincé**: Shows a note with a double wavy line above it, followed by the word "Pincé". Below the staff, a series of eighth notes are shown, some with a trill symbol (tr) above them.
- Port de voix**: Shows a note with a wavy line above it, followed by the words "Port de voix". Below the staff, a series of eighth notes are shown, some with a trill symbol (tr) above them.
- Cadence**: Shows a note with a wavy line above it, followed by the word "Cadence". Below the staff, a series of eighth notes are shown, some with a trill symbol (tr) above them.
- Coulé**: Shows a note with a wavy line above it, followed by the word "Coulé". Below the staff, a series of eighth notes are shown, some with a trill symbol (tr) above them.
- Harpegement**: Shows a note with a wavy line above it, followed by the word "Harpegement". Below the staff, a series of eighth notes are shown, some with a trill symbol (tr) above them.

In “3” time, eighth notes in conjunct motion (mm. 3, 10, etc.) should be rendered long and short successively as if notated in dotted values. Further advice on the rhythmic convention of *notes inégales* and other performance practice issues can be found in the “Introduction”.

Critical Notes

No. 134 (p. 98), Entrée d’Endimion (g) [Entrée d’Endimion from *Le Triomphe de l’Amour* (1681) LWV 59/35 (g)]

M. 25 rhU1 dot missing

2. For example, see Ronald Broude. “Composition, Performance, and Text in Solo Music of the French Baroque,” *Text: An Interdisciplinary Annual of Textual Studies* 15 (2002): 25.